

ARRÜNA SEGUNDO ÑACONOMOSORRTI SAN PABLO ÜMO BAMA CORINTIOS

1 ¹Arrüñü Pablo apóstol ñü isiu nirrancarri Tuparrü. Arrti Jesucristo itasurutiñü y icüpürütiñü au nanaiñantai nauqi suraboi nurarrti.

Auna ichepeñü anatito naqui usaruqui Timoteo. Supaquinco tanu ümo bama icocoromati Tuparrü au manu pueblurü Corinto, y ümo namanaïña bama samamecana ümoti au manu cürrü Grecia.

²Taiquiana urria nabaca uiti Tuparrü y uiti Señor Jesucristo. Tari icunusüancanama año.

Nitaquisürürri Pablo

³Machampiencana ümoti Bae Tuparrü, naqui Yaütoti Señor Jesucristo, naqui Uyaü ito. Chiyaupü nipucürürri utacu, y bachebotito upucünuncubu.

⁴Auna icu na cürrü tarucu nitaquisürürü, pero arrti Tuparrü naqui Uyaü bacheboti upucünuncubu y bayuraratito oemo. Sane nauqi puerurrü bache ipucünuncubu bama taquisürü ito, tacana arrüna yayuracarri Tuparrü oemo.

⁵Auna icu na cürrü utaquisürüca isiatai tacana nitaquisürürri Cristo tücañe. Pero torrio ito upucünuncubu uiti. ⁶Sane nauquiche suichaquisürüca, nauqui ane aupucünuncubu, y nauquito autaesübu eanaqui nausuchequi. Arrüna torrio suipucünuncubu es nauqui arraño ito ane aupucünuncubu, y nauqui puerurrü año avantabo ñome arrüna nautaquisürüci tacana arrüna suichaquisürüci.

⁷Somoncatü nurria aume, itopiqui tusio suiñemo que ta autaquisürüca tacana arrüsomü y tacane torrio ito aupucünuncubu tacana arrüna torrio suiñemo.

⁸Irranca nauqui atusi nurria aume, masaruquitaiqui, arrümanu suichaquisürüci au manu provinciarriü Asia. Taha tarucu suichaquisürüci ui macrirrtianuca, tüsaiüpü chavantabopü somü. Au nitacirurri supaquinco tiene que suisón taha. ⁹Somonquisio tacanati naqui turabomati isucarü

mayüriabuca, tiene que aconti. ¿Causane pasabo suiñemo arriuna sane? Itopiqui arrti Tuparrü manunecanati suiñemo, tapü somoncatü suiñemoantoe, ta ümotiatai. Arrti te naqui uiche puerurrü asüorimia tato bama coiño. ¹⁰Ta arrti bayuraratü suiñemo nauqui tapü suisonca. Somoncatü nurria ümoti, itopiqui túsio suiñemo que ñana ito bayuraratü suiñemo. ¹¹Arraño ito apayuraca suiñemo, itopiqui naneneca napeanca ümoti Tuparrü suichacu. Sane nauquiche caüma aboma sürúmanama bama machampiencanama ümoti Tuparrü, itopiqui iñumutati arriuna ñanququirrimia pünanaquiti suichacu.

**¿Causane chüsürotitüpü Pablo conto
au Corinto?**

¹²Arrüñü Pablo bien ipucünunca, itopiqui túsio iñemo que urria nisüborigui icu na cürrü, y nauquiche ito anancañü abarrüpecu. Champü quiatarrü niñapensaca, chirrapancapü. Íñata sane nisüborigui, itopiqui arrti Tuparrü bien buenurrti saíbuñü, bayuraratü iñemo. Arrüna nirrapanauncu champürrtü sauquiñüantoe, ta uiti. Chirranitacapü icuqui nantai cürrü. ¹³Arrüna nirraconomoso aume, puerurrü lehebo año y sane puerurrü ito aye aboi. Isiatai nisura aume tacana auqui maübo. Ñoncatü aume na atusi aume que ñemanaantu arrüna sane nisura. Aboma te bama abarrüpecu chauqui tütusio ümoma. ¹⁴Sane caüma arrtü cuati tato Señor Jesucristo, aupucünunca isuatañü, tacana arriuna nipucünunca aucuata.

¹⁵Ñoncatü aume, que ta urria napaquionco saíbuñü. Sane nauquiche ñapensacapü yapasearaño torrü veserrü nauqui puerurrü iquia ñacunusüancacarrti Tuparrü aubesa. ¹⁶Primero irrancapü yapasearaño, y auqui irrancapü yerotü au Macedonia. Auqui taha irranca yasücübü tato aubesa. Sane nauqui puerurrü apayura iñemo ümo niyesa viajerrü au Judea. Pero chiyebopü iñemo arrüna sane niñapensaca. ¹⁷Auqui caüma amucanaño iñemo sane: “¿Causanempü acampiane napensaca?” Bueno, ¿taqui chiñapensatiopü nurria arrüna narrantümo? Abu tusiatai iñemo. ¿O taqui yaca tacana bama namatü “irranca”, pero au nitusirrima namatü “chirrancapü?” No, arrüñü champürrtü sane niyaca. ¹⁸Arrti Tuparrü túsio ümoti que arrüñü ane tamantai niñapensaca aupu. ¹⁹Arrti Timoteo, arrti Silvano y arrüñü suburapoi abarrüpecu nürirrti Jesucristo, naqui Aütortti Tuparrü. Arrti champürrtü tacana bama namatü “irranca”, abu au nitusirrima namatü “chirrancapü”. Arrti champürrtü sane nacarrti. Más bien nanti oemo: “Irranca te rrayura aume”. ²⁰Itopiqui uitito cocono nanaiña nurarrti Tuparrü tücañe. Sane nauquiche uiñanauncati Tuparrü auqui nacarrti Jesucristo, naqui uiche cocono nanaiña. ²¹Uiti Tuparrü sopicococati Cristo, y arraño ito apicococati. Uiti usamamecaca ümoti. ²²Sane caüma usaca tacanarrü iñatati sellorrü oemo, na atusi que ta pertenecebo oñü ümoti. Icüpurututi Espíritu Santo au nuyaustü, tacana macumanatarriü oemo, na atusi que ta rranrti acumanatiQUI manrrü ñana oemo.

²³Suraboira ausucarü arrüna itopiquiche chiyacapüttü tanu aubesa au Corinto, tacana arrümaniompü niñapensaca aucutanu. Arrti Tuparrü anati

tacana niyesa terrticurrü. Tari carrticaboñü uiti, arrtü chüñemanauntupü arrüna sucanañü: Arrüna chiyacapü tanu au Corinto, ta autopiqui, tapü ausucheca arrtü ane carrticurrü aume sobi. Mejor urria tato primero numaqionco oemoantoe. ²⁴Chirrancapü suraboi ausucarü arrüna apisamutomoebó tacanati patrón. Arraño chauqui tapacoconaunca nurria ümoti Señor. Pero irranca rrayura aume nauqui ane manrrü aupucünuncubu.

2 ¹Sane nauquiche chiyacapü tanu yapasearaño, nauqui tapü usucheca tatito uirri. ²Arrtü ausucheca sobi, ¿ñacutipü naqui puerurü aipucünuncunutiñü? Arrañoantai puerurü. ³Sane nauquiche icüputa aucutanu arrümanu nirraconomoso, nauqui atusi aume, que ta chiyecapü tanu. Itopiqui chirrancapü yero tanu aubesa nauqui isuche aboi abu ñoncapüti aume, nauqui apipucünuncunutiñü. Pero tusiatai iñemo que ipucünuncatai aboi, ñana ui napacoconauncu ümo nisura arrtü yaca auchepe, tacane ito arraño aupucünunca ito saübuñü. ⁴Iconomota icu manu quichonomiacarrü aume aübü tarucu nisuchequi y nirraquionco abapa, hasta isareoca. Pero champürrtü rraconomoca nauqui ausuche, ta nauqui atusi aume arrüna tarucu naucua iñemo.

Arrti maniqui ane nomünantü uiti irrimiacana tato ümoti

⁵Uiti maniqui taman ñoñünrrü ameanaqui ane arrüna suchequirri. Champürrtü iñemoantai, ta iñatai aume ito, o sea ümo bama müimanama ameanaqui. Itopiqui chirrancapü surabotiapae maniqui, ni aumepito. ⁶Chauqui tückarrticabotí ui bama sürimanama abarrüpecuqui. Chauqui tiñatai. Asioti saneantai. ⁷Caüma tiene que apirrimiaca tato aübuti arrüna nomünantü uiti. Apipucünuncusurrti, tapü tarucapae ñana nisuchequirrti. Repente ubatapae ümoti. ⁸Aburasoi isucarüti arrüna nicuarrti aume, pero tari ñemanaantu nicuarrti aume. ⁹Rraconomoca tanu aume aucutanu, itopiqui irranca atusi iñemo, arrtü ñemanaantu apicocota nisura, y arrtü puerurü rroncatü aume. ¹⁰Arrtü apirrimiaca nomünantü aübuti maniqui ñoñünrrü, arrüñü ito tiene que irrimiaca nomünantü uiti. Arrtü ane isane nünantü uiti iñemo, irrimiacata tato auqui nabaca isucarüti Cristo, ¹¹nauqui tapü encañaoti choborese oemo, itopiqui chauqui tütusio oemo arrüna churriampü nisonirrti.

Anati Pablo au Troas

¹²Inatai aucutanu au Troas, nauqui suraboi arrüna urria manitacarrü. Acamanu chebo iñemo uiti Señor, nauqui suraboi arrüba omirria manitacaca icütüptü. ¹³Pero como chütabücotipü sobi Tito acamanu, naqui usaruqui, champürrtü urria niyaca taha. Auqui ñasamu nariorrü ümo manuma pohoso, nauqui yerotito au manu cürrü Macedonia yapacheriuruti.

Numacanaca ichepeti Cristo

¹⁴ ¡Chapie ümoti Tuparrü! Itopiqui uiti macananati Cristo ümoti choboresse. Arrüsomü supacanaca ito ichepeti Cristo. Sane nauquiche caüma arri Cristo icípuruti somü au nanaiñantai icu na currü. Soboi caüma bama macrirrtianuca isuputaramati Cristo. ¹⁵Arrüna supanitaca tacana arrone rroriocoma, arrüna urriantai norimia, arrüna ñacumanatarri Cristo ümoti Tuparrü. Arriuna norimia sirotü esa bama sirobotü au napese y esa bama ito sirobotü au infierno. ¹⁶Ümo bama sirobotü au infierno ane supanitaca tacana arrone ünantatai norirri arrüna uiche coïnoma macrirrtianuca. Tapü ümo bama sirobotü au napese ane arrüna supanitaca tacana arrone urriantai norimia, arrüna uiche asübörümia macrirrtianuca. ¿Y ñacutipü naqui puerurrü aisamunenti arrüna trabacorrü ümoti Tuparrü? Abu torrio suiñemo te arrüna trabacorrü. ¹⁷Aboma bama urapoimia nurarri Tuparrü, itopiqui ñaquioncorrüma que macananama monirri itobo. Tapü arrüsomü ane yaciþucurrti Tuparrü suiñemo, nauqi supaserebi ümoti Cristo. Suburapoi nurarri arrüna ñemanauncurratoe. Champü quiatarrü supapensaca.

Arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü usaübu

3 ¹Rrepente apanitaca iñemo sane: “Arrti Pablo manitanati tatito urria itacutiatoe”. Abu champürri sane. Champü nümoche sobi arrüba quichonimiacaca corobo icu que urria nisüböriqui, nauqi apasuriuruñü. Aboma bama ane uimia sane quichonimiacaca, pero arrüñü champü nümoche sobi. ²Arraño abaca tacana manu quichonimiacarrü arrüna uiche atusi arrtü urria nirratrabacaca abarrüpecu. Bien tusio iñemo. Namanaiña macrirrtianuca puerurrü leheboma arrüna nicororrü. Sane caüma puerurrü atusi ümoma arrtü urria nisüböriqui. ³Arraño abaca tacana taman cartarrü corobo sobi ui yaciþucurrti Cristo. Pero champürrtü corobo ui tintarrü, ta uiti Espíritu Santo, naqui cuati esaquiti Tuparrü, naqui süberico. Y arrüna cartarrü champürrtü corobo icu canrrü tacana tücañe uiti Tuparrü corobo nüriacarrü. Ane corobo au nausasü macrirrtianuca.

⁴Sucanañü arrüna sane, itopiqui tusio nurria iñemo, que arrti Cristo bayurarati iñemo, y arrtito Tuparrü, numo rratrabacaca ameana. ⁵Arrüsomü champü isane subaca nauqi sopisamune arrüna trabacorrü soboiyapatoe. Nanaiña arrüna sopiamute torrio suiñemo uiti Tuparrü. ⁶Arrti itorrimiatati suisüriacabo, nauqi suburaboi arrüna nuevurrü tratorrü uiti Tuparrü aübu macrirrtianuca. Au manu primer tratorrü itorrimiatati oemo manu nüriacarrü corobo. Tapü ui arrüna nuevurrü tratorrü basuquiucati Espíritu Santo esaquiti. Tapü ui manu nüriacarrü corobo, ta oconca ñana. Pero uiti Espíritu Santo ta osüberiquia ümo para siemprerrü.

⁷Arrümanu nüriacarrü torrio tücañe ümoti Moisés uiti Tuparrü, corobo icu canrrü. Nauquiche torrio ümoti, tusio nanentacarrti Tuparrü isuti Moisés. Arrümanu nanentacarrü isuti masamuña aenso tatito, nauquiche iñataiti tato

esa genterrü oniüqui manu yiriturri. Pero ta cuaraiqui nurria. Sane nauquiche chüpuerurrüü asaramatü isuti bama israelitarri. Arrümanu nüriacarrü cuatü aübu tarucu nanentacarrü, abu ui manu nüriacarrü oconca ñana. ⁸Pero manrrü coñorrtaí caüma arrüna nenentacarri Tuparrü oemo, itopiqui baserebiquia ümoti uiti Espíritu Santo, y champürrtü ui nüriacarrü. ⁹Ui nüriacarrü tusio nanentacarri Tuparrü tücañe, perouirrito cuatü carriticurri oemo. Arrümanu nüriacarrü champü tacanache nacarri, bien coñorrtaí. Pero manrrü coñorrtaí arrüna manunecatarri caüma oemo, arrüna uiche urria nusaca au narrtarri Tuparrü. ¹⁰Arrümanu nüriacarrü tücañe chiyaupü nanentacarrü, pero caüma champürrtü sanenqui, itopiqui manrrü chiyaupü nanentacarrü ui na nuevurri tratorri uiti Tuparrü usaübu. ¹¹Arrümanu primer nesarri tratorri Tuparrü coñorrtaí, panaca caüma chüivaleoquipü. Arrüna nuevurri nesarri tratorri Tuparrü usaübu caüma champü nitacurri, champü tacanache niconoporrü.

¹²Nanaiña arrüna sane tusio nurria suiñemo. Sane nauquiche supanitaca aübu narucurrü suiñemo. ¹³Champürrtü sopisamute tacanati Moisés tücañe. Itopiqui arrti irrümurriancanatiyü nisurrti, nauqui tapü arrtaimia macrirrtianuca que tirranrrü aenso manu nanentacarrü isuti. ¹⁴Champürrtü nisurrtiatai Moisés arrüna rruburrio. Canapae nausasürrüma bama israelitarri burruburrio ito o sea chentiderriüpüma nurarri Tuparrü. Y sane caümainqui chüpuerurrüü aye uimia, arrtü leheboma arrüna Antiguo Testamento. Canapaepü aninqui rruburrio nausasürrüma. Pero arrübama icocoromati Cristo tonema bama iyebo uimia nurarri Tuparrü. ¹⁵Sane te caümainqui rruburrioiqui ñapensacarrüma bama israelitarri, chentiderriüpüma, arrtü leheboma manu librurrü nesa nüriacarrü uiti Moisés. ¹⁶Pero arrti naqui icocorotiti Señor, carübu manu nicüburri nausasürrti. Auqui caüma entienderri nurria.

¹⁷Arri Señor tonenti naqui uiche icüpurtutti Espíritu Santo au nuyausasü, y uiti utaesübuca ñünana manu nüriacarrü, sane nauqui urria nusaca caüma. ¹⁸Así que usaca tacanarrü chürruburriopü nusu, tacanarrü cuara nanentacarri Tuparrü usu. Ui arrüna sane masamuña campiabo nusaca tacana nacarri, y tusio ito au nosüberiqui arrüna nanentacarri Tuparrü. Nanaiña arrüna sane pasabo uiti Espíritu Santo, naqui esaquití Cristo.

Champü uiche puerurrü vanurru oñü

4 ¹Arri Tuparrü bien buenurri suisäübu. Torrio suiñemo uiti arrüna trabacorrü. Sane nauquiche artucu suiñemo. ²Champürrtü sopisamute anecanatai arrüna churriampü, champürrtü supatachemacaca ui supanitaca. Suburapoi nurria nurarri Tuparrü, bien besüro. Champürrtü campiabo soboi. Suburapoi arrüna ñemanauncurratoe. Namanaiña bama isuputarama somü tusio ümoma arrüna sane, y arrrito Tuparrü tusio ito ümoti.

³Pero arrübama sürobotü au infierno, tonema bama chiyebopü uimia arrüna urria manitacarrü soboi. ⁴Arrüma chicocotapüma. Sane nauquiche nacarrüma tacana rruburrio nausasürrüma, y churriampü ñapensacarrüma

uiti choborese, naqui ane nüriacarri auna icu na cürrü. Uiti nauquiche chentierderrüpüma. Arrüna manitacarrü sobi bien urria, ichepecata tacana basarurrü. Uirri caüma usuputacati Cristo, y uiti Cristo usuputacati Tuparrü. ⁵Champürrtü suburapoi suisüriatoe, ta nürirrti Jesucristo, naqui Señor. Arriusomü subaca supaserebiquia tacana mosorrü somü aume auqui nacarri Cristo. ⁶Arri Cristo bacüpuruvi tücañe sane: “Tari isamunü basarurrü eana tomiquianene”. Tonenti naqui uiche ane basarurrü au subausasü, uiti tusio suiñemo. Soboi caüma tusio ümo macrirrtianuca que arrti Cristo anati tacanati Tuparrü. Champü tacanache nanentacarrü esati.

⁷Sopichepecaca somü tacana arrone siucurrü. Tapü arrüna urriampae manitacarrü es tacana arrüna tarucu nicuarrü ane ahüburu au siucurrü. Sane nauquiche caüma tusiatai que arrüna tarucu nosüriaca y suisusü torrio uiti Tuparrü, champürrtü soboiyapatoe. ⁸Au nanaiñantai suichaquisürüca, pero champürrtü ubata suiñemo. Ane tarucu penarrü soboi, pero champürrtü tarucapae suisuchequi. ⁹Aboma suisiu bama tüboricatai suiñemo, y itaquisünüancanama somü. Pero arrti Tuparrü chiñoconotipü somü. Iyaruraübura somü acü, pero chüsuisoncapü, supatücai tatito. ¹⁰Nantarrtaí suichaquisürüca tacana nitaquisürticürrti Jesús tücañe, numo coñoti. Tüsaipü suison. Pero uirri tusio ito nurria nicusüurrti Cristo au suisüberiqui. ¹¹Nantarrtaí tüsaipü suison auqui nacarri Cristo, pero uirri manrrü tusio nicusüurrti aübu arrüna cürrü suisütüpü. ¹²Sane te tüsaipü suisonca, pero uirri torrio aume ausüberiquibuo uiti Tuparrü.

¹³Ane corobo sane nurarri David tücañe: “Icococati Tuparrü, sane nauquiche rranitaca”. Sane ito arrüsomü sopicococati Tuparrü, y suburapoi ito nurarri. ¹⁴Arrti Tuparrü isümoniancanatito tato Jesús eanaqui macoiñoca. Tusio nurria iñemo que isümoniancanati oñü ito ñana tato. Sane nauqui aye soboi y aboi ito taha au napese esati. ¹⁵Nanaiña arrüna suichaquisürcü es autacu. Tiene que atusi au nanaiña que arrti Tuparrü bien buenurrti usaübu. Sane caüma aboma sürtumanama bama machampienanca ümoti y uirri ane manauncurrü ümoti.

Ane opobo au napese

¹⁶Sane nauquiche chüsuechücapü somü ümo suisuchequi, itopiuvi tusio suiñemo osüboriquia tato ñana. Arrüna cürrü suisütüpü tirranrrü acon. Pero nuyausüpü arrti Tuparrü bacheboti icusiübu naneneca manrrü. ¹⁷Arrüna suichaquisürcü auna icu na cürrü champürrtü tarucapae. Pasao ñana. Pero uirri torrio ñana suiñemo yarusürürrü suipucünuncubu, champü tacanache, chütacurusupü. ¹⁸Champürrtü somoncatü ümo arrüna sumarrtaí caüma, ta ümo arrüna chüsumarrtaipü. Itopiqui arrüna sumarrtaí urria baeta ümo un rratorrtai. Tapü arrüna chüsumarrtaipü, arrüna uiti Tuparrü, ta ururau ümo para siemprerrü.

5 ¹Ichepecata arrüna nocütüpü tacana taman porrü. Arrüna porrü tiene que aíñarri y torrio oemo quiatarrü opobo au napese uiti Tuparrü. O sea auna icu na cürrü tiene que ocon aübu na cürrü nocütüpü. Pero au

napese tiene que atorri oemo quiatarrü ocütüpübo. Arrüimanu nocütüpü au napese urriante uirrtiatoe Tuparrü. Chüpuerurrüppü acon tato. ²Icu na cürrü usucheca. Tarucu nurrianca oerotü au napese au manu nuevurrü nopo. ³Itopiqui tiene que atorri oemo nuevurrü ocütüpübo au napese, tapü usaca tacanarrtü ocüsuaaca esati Tuparrü. ⁴Auna icu na cürrü usucheca y uirruca ito. Churriancapü ocon aübú na cürrü nocütüpü. Urrianca nauqui atorri oemo manu nuevurrü ocütüpübo mientras osüberorquiai. Sane nurrianca, nauqui taburriatai na cürrü nocütüpü ui na nuevurrü nocütüpü, arrüna urria ümo para siemprerrü. ⁵Umo isamunuti oñü Tuparrü. Icüpurutiti Espíritu Santo au nuyausasü, nauqui atusi nurria oemo que arrüna sane tiene que acoco ñana.

⁶Sane nauquiche suipucünuncatai. Itopiqui tusio suiñemo, mientras aninqui arrüna cürrü suisütüpü subaca iche auqui nopo au napese, iche pünanaquiti Señor. ⁷Caüma chüpuerurrüppü sumasarati Señor, solamente terrü puerurrü sopicocoroti. ⁸Somoncatü nurria ümoti Tuparrü. Chüsuirrucapü ñünana concorrü, itopiqui manrrü urria suiñemo sopiñoco arrüna cürrü suisütüpü, nauqui somenotü taha ichepeti Señor, au manu nuevurrü suipobo. ⁹Pero manrrü suirranca nauqui puerurrü sopiajune arrüna urria ümoti Tuparrü. Champü nümoche soboi arrtü subacaiqui auna icu na cürrü, o arrtü tüsubaca taha au napese esati. ¹⁰Itopiqui nanaiña oñü tiene que uitusiancana oñü isucarüti Cristo, arrtü bacurrtaratí. Aqui caüma torrio ümo cadati taman nicuarrti uiti Tuparrü. Torrio isiu arrüna uisamute au nosüberorqui auna icu na cürrü.

Urria nusaca aübuti Tuparrü uiti Cristo

¹¹Sane caüma chütacürusupü supaquinco iyo yacurrtacarrti Tuparrü ñana. Sane nauquiche sopiñata nurria nauqui aboma bama icocoromati Jesús soboi. Arrti Tuparrü isuputarati somü nurria. Tusio ümoti que urria supapensaca. Urria arrtü tusio ito aume. ¹²Ui arrüna sane subura chüsuirrancapü supanita tatito suichacuapatoe. Pero suirranca te suburboi ausucarü arrüna uiche puerurrü aupuctüni suisäibu. Uirri caüma puerurrü apiñumu nura bama tarucu nivianucurrüma aübú ñanitacarrüma y aübú nanaiña arrüna amarrtaí apüma, abu champü nümoche uimia arrtü urria nacarrüma au narrtarri Tuparrü. ¹³¿Taqui locorrü somü au napaquinco? Bueno, arrtü sane, pero ta auqui nacarri Tuparrü. ¹⁴¿Taqui urria supapensaca? Bueno, arrtü sane, ta nauqui suburboi ausucarü arrüba omirria. Sopisamute nanaiña ui supaserebiqui ümoti Tuparrü ui supaquinco iyo manu tarucu nucua ümoti Cristo. Itopiqui sane supapensaca: “Arrti maniqui taman coiñoti itobo namanaiña macrirrtianuca icu na cürrü. Sane nauquiche namanaiña oñü usaca tacanarrtü toconca ichepeti Cristo au narrtarri Tuparrü”. ¹⁵Coiñoti Cristo itacu nanaiña oñü. Pero ta süboricoti tato eanaqui macoñoca. Sane caüma tiene que osübori ümoti, champürrtü oemoantoe.

¹⁶Sane nauquiche auqui caüma chüsupapensacaiquipü iyo macrirrtianuca isiu nacarrüma icuqui na cürrü. Nauquiche sopiajune Cristo auna icu na cürrü tacanati ñoñünrrü nacarri. Pero caüma campiabo supapensaca

icütüpüti. ¹⁷Sane caüma arrti naqui icocorotti, chauqui nuevurrü tato nanaiña nacarri. Arrümanu nisübörquirri tücañe chauqui tü tacürusu. Chauqui tanati au nuevurrü nisübörquirri. ¹⁸Nanaiña arrüna sane es nisamucurri Tuparrü. Uiti aicipuruti somü nauqui suburaboi au nanaiñantai arrüna urria manitacarrü. Uiti Cristo urria caüma ña quioncorri Tuparrü oemo, abu tücañe usaca tacana nesarri enemigorri. ¹⁹Tone arrüna urria manitacarrü soboi: Arrti Tuparrü icüpürutiti Cristo nauqui airrimiacati tato nomünantü ui bama macrirrtianuca icu na cürrü. Tacürusu ña quioncorri iyo arrüna nuipünate. Sane nauquiche chauqui tamigorrü oñü atübuti.

²⁰Sane nauquiche arrti Tuparrü nanti subuturuqui ümo namanaiña macrirrtianuca sane: “Au nürirri Cristo, apasusiu arrüna marrimiacatarrü. Apichüsaño nauqui campiabo nausübörliqu uiti Tuparrü, nauqui amigorri año aübuti caüma”. ²¹Arrti Cristo champü isane nomünantü uiti. Pero arrti carrticaboti itobo nanaiña arrüba nomünantü osoi. Sane nauqui urria nusaca au narrtarri Tuparrü.

6 ¹Arrüsomü supanitaca aume tacana bama imostorri Tuparrü au na trabacorrü. Arraño tapasutiu ñacunusüancacarri Tuparrü. Supanquiquia amopünanaqui nauqui apiña nurria, nauqui urria nausübörliqu, tapü ümonatai arrüna ñacunusüancacarri aume. ²Arrti nanti sane:

Ñoncoi napeanca au manu nanenese nesa macunusüancacarrü.

Rrayuraca aume au manu nanenese arrüna auche itaesümunucama macrirrtianuca.

Amasasai nurria, masaruquitaiqui, itopiqui caüma usaca au na nanenese nesa macunusüancacarrü. Tone arrüna nanenese auche ataesübuma macrirrtianuca eanaqui nomünantü uiti Tuparrü.

Taquisürüma bama apostolerrü itopiqui na urria manitacarrü

³Champü causane suisübörliqu isucarü genterrü, nauqui tapü ünantu ümoma subaca, sane tapü anati naqui manitana churriampü suiñemo y ümo arrüna trabacorrü torrio suiñemo uiti Tuparrü. ⁴Ui arrüna sane urria suisübörliqu, tusio que supaserebiquia ümoti. Supasamuca tairri ñome aruqui nanaiñantai suichaquisürüci. ⁵Bacheboma suichacu. Íñanama somü au reso. Tüborico genterrü suiñemo, arrüchopüratai uimia. Champü supacansaca ui supatrabacaca y champü sumutuburibo. ⁶Tusio nurria supaserebiqui ümoti Tuparrü ui arrüna urria suisübörliqu y ui arrüna tusio suiñemo arrüna ñemanauntu, y ui arrüna supasamunca aübu genterrü y buenurrü somü aübuma. Tusio supaserebiqui ümoti, itopiqui anati Espíritu Santo au subausasü, y itopiqui cuasürüma ñemanauncurratoe suiñemo macrirrtianuca. ⁷Subarapoi tanu arrüna ñemanauncurratoe nurarri Tuparrü. Arrti bacheboti suisusüubu. Subaca tacanati taman sortaborriü, naqui bahiyo y ocúmanati itacutiatoe, itopiqui urria suisübörliqu. ⁸Ane nauche ane manauncurrü suiñemo. Ane ito nauche

unuma somü. Aboma bama churriampatai nurarrüma suiñemo. Aboma ito bama urria ñanitacarrüma. Aboma bama namatü ñapanrrü somü, abu arrüna subura ta ñemanaantu. ⁹Champüi isane subaca icu na cürri, pero namanaíña macrirrtianuca isuputarama somü. Namatü que subaca suisonca, abu suisiboriquiaiqui. Bacheboma carriticurrü suiñemo, pero chüsuisoncapü uirri. ¹⁰Iñatama suisuchequibo, pero nantarrtai suipucünunca. Pobrerrü somü, pero soboi rricurrüma bama sırúmanama. Champüi isane suiñemo icu na cürri, pero suipucünuncatai tacanarrtü torrio suiñemo nanaiña arrüna ane icu na cürri.

¹¹Bueno bama masaruquitaiqui, chauqui tüsupanitaca besüro nurria ausucartü. Subrapoi nanaiña supapensaca au suichusi ausucartü. ¹²Champürrtü sopiñococaño. Acuasürüca suiñemo. Pero arraño canpae champü suisuasürüciqui aume. ¹³Rranitaca aume tanaca ümo bama propiorrü isaütaiqui. Apasusiu aübu urria arrüna sucanañü aume, sane nauqui suisuasürü aume.

Usaca tacana ipoboti Tuparrü

¹⁴Tapü amecatü isiu bama chicocoromatipü Jesús, itopiqui churriampü arrüna sane. ¿Aensapü puerurrü uiña arrüna urria chepe arrüna churriampü? No, chüpuerurrüppü. Tacana ito chüpuerurrüppü uiña basarurrü ichepe tomiquianene. ¹⁵¿Aensapü puerurrü chepatai ñapensacarrti choborese tacana ñapensacarrti Cristo? No, chüpuerurrüppü. Isiatai arrti naqui icocorotiti Cristo chüpuerurrüppü aiñanti nisiboriquirrti aübuti naqui chicocorotitipü. ¹⁶¿Aensapü urria nubaca santuca au nipurrti Tuparrü, arrüba ituparrüma bama chisuputaramatipü Tuparrü? Abu churriampü. Itopiqui enterurroñü usaca tacana nipurrti Tuparrü. Arrti nanti sane:

Irranca rravivi eana macrirrtianuca.

Arrüpecuma caüma yasiquia.

Arrüñü caüma Ituparrüma, y arrüma caüma niyesa genterrü.

¹⁷Sane nauquiche nantito Señor:

Apaquicho, amecosi eanaqui bama chicocoropümañü, apiñasaño peese pünanaquimia.

Tapü abasiquia ichepe bama ane nomünantü uimia.

Auqui caüma puerurrü yasuriuraño.

¹⁸Arrüñü caüma Aubaüñü, y arraño isaütaiqui y nichaquiumucutaiqui. Sane nanti Señor, naqui tarucu nicusüurrti.

7 ¹Masaruquitaiqui, tone arrüna coñorrtai nurarrti Tuparrü oemo. Sane nauquiche uiñana oñü peese pünanaqui nomünantü, tapü uisamute isiu nirranca arrüna cürri nocütüpü, ni aübupü nuyausüpü.

Pucunuñati Pablo

²Apasamu nurria suiñemo, apasusiu subura. Apasusiu somü au napaquionco. Champüti ameanaqui naqui ane causane soboi ümoti. Champüti naqui taquisürü soboi. Champüti naqui sopencañaca ümoti. ³Champürrtü sucanañü

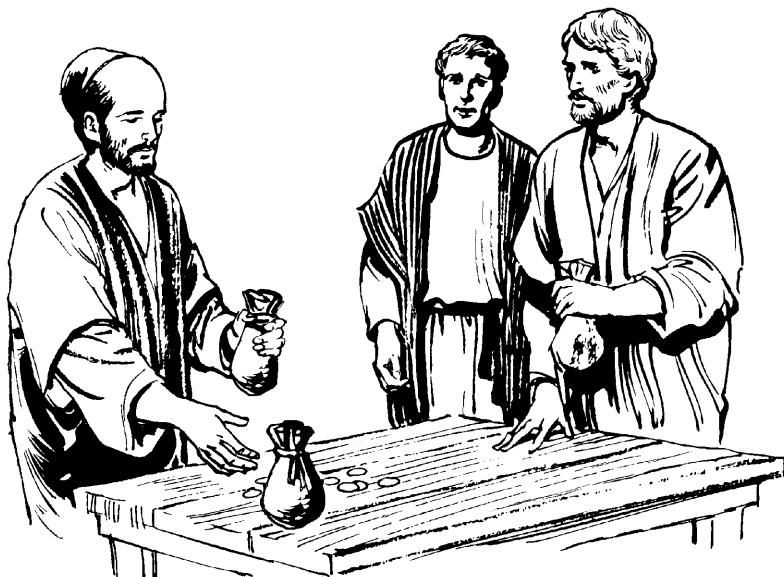
arüna sane nauqui suraboi napiyüne; chauqui tüsurapoi ausucarü arüna naucua iñemo. Aucuasürtüca iñemo, champü nümoche arrtü osüboriquia icu na cürrü, o arrtü toconca. ⁴Noncatü nurria aume. Ipucünuncatai aucuata. Champü nümoche sobi arüna nichaquisürüci. Arucu nurria iñemo, ipucünunca nurria.

⁵Numo sopiñatai au Macedonia, champü supacansaca. Ane aruqui nanaiñantai suichaquisürüci, y tarucu penarrü soboi. ⁶Pero arrti Bae Tuparrü bayurarati ümo bama taquisürü y ümo bama suchebo. Sane pasabo suiñemo. Numo iñataiti Tito sobesa, arucu tato suiñemo. ⁷Manrrü arucu suiñemo ui manu ñanitacarri. Urapoiti suisucarü que pucünuñati nurria aucuata y que tarucu naurrianca amasara somü tato. Nanti que ausucheca nurria itopiqui arüna nünantü auctanu iñemo, y que urrian tato napaquionco iñemo. Uirri caüma manrrü nipucünuncu.

⁸Ui arrümanu nirraconomoso tanu aume auctanu ausucheca. Pero canapae urriantai iciputa aume. Orronene iñemo, itopiqui uirri ausucheca au manio naneneca. ⁹Pero caüma ipucünunca, itopiqui ui manu nirraconomoso campiabo napapensaca y nausüboriqui. Arrümanu naca nausuchequei urriantai ümoti Tuparrü. Sane nauquiche amarrtaí que champü causane soboi aume. ¹⁰Itopiqui arrtü usucheca isiu nirrancarri Tuparrü y uiñorroncoca oñü, uirri caüma utaesübuca eanaqui nomünantü. Tapü ünantü oemo arrüna sane. Itopiqui arrtü usucheca iyo ba chomirriampü tacana bama icuqui nantai cürrü, ensoro oñopüñanaqui nosüboriqui aübuti Tuparrü au napese. ¹¹Pero arraño ausucheca isiu nirrancarri Tuparrü ui manu nirraconomoso aume auctanu. Uirri urriampae nausüboriqui caüma. Sane nauquiche caüma aurrianca apisamune arüna urria. Caüma apitusiancata que champü napiyüne. Churriampü aume arrümanu nomünantü. Aupirruca ñünana carriticurri. Tarucu naurrianca amasarañü tato. Aurrianca ito apache carriticurri ümoti naqui uiche ane manu nomünantü. Nanaiña arüna sane bien urria. Uirri caüma tusio que champü napiyüne au arrümanu sane. ¹²Champürrü rraconomoca auctanu auqui nacarri maniqui uiche ane manu nomünantü, ni auqui nacarrümapü bama ümoche manu nomünantü. Rraconomoca nauqui puerurrü apitusianca arüna tarucu suisua aume. ¹³Isane pasabo. Uirri arucu tato suiñemo caüma. Pero manrrü tarucu suipucünuncu uiti Tito, itopiqui arrti iñataiti tato auna auqui tanu aubesaqui aübu nipucünuncurri aucuata, itopiqui aboi tacürusu nisuchequirri. ¹⁴Nantarri surapoi isucarüti que bien urria nausüboriqui. Pero caüma chauqui tapitusiancata isucarüti que ñemanaantu arrümanu nisura ümoti, tacana nantarri surapoi arüna ñemanaantu. ¹⁵Caüma manrrü naucua ümoti, itopiqui bien aquionotiyü iyo arrümanu napacoconauncu ümoti. Apasuquiucati nurria aübu napanauuncu ümoti. ¹⁶Ipucünunca ui arüna sane. Tüpuerurrü ñoncatü nurria aume.

Causane nauqui urria numacumanaca

8 ¹Caüma suraboiria ausucarü, bama masaruquitaiqui, arüna causane ui bama icocoromati Jesús au Macedonia ui ñacunusüancacarri Tuparrü



(2 Co. 8.1)

ümoma: ²Ane tarucu macocotorrū ümoma ui manu nitaquisürükürrüma. Pero champü nümoche uimia. Pucinuñamantai y macumananama aübú nanaiña nausasürükürrüma, panaca pobrerrüma. ³Arrünü tusio nurria iñemo. Arrüma macumananama chama, manrrü pünanaqui arrüna puerurküma, y auqui noñemarrümantoe. ⁴Ñanquitio ma urria somopünanaqui nauqui puerurküma ito ayurama ümo bama icocoromati Jesúz au manu cürükü Judea. ⁵Isamutema manrrü urria pünanaqui arrüna supacüpuca. Macumananama monirri itopiqui macoconaunrrüma ümoti Tuparrü. Itorrimianamacü ümoti Tuparrü y suiñemo ito ui suisua ümoma.

⁶Sane nauquiche icüpucati Tito tanu, nauqui atrabacati pario abarrüpecu ümo arrüna sane. Anancati tücañe abarrüpecu nauqui comensabo uiti arrüna macumanatarrü. Caüma tiene que atacünucuti aübú manu trabacorrü, sane nauqui urria napaserebiqui ümo bama pobrerrü au Judea, bama cuasürü aume. ⁷Arraño ane aruqui nanaiñantai abüriacabo: Amoncatü urria ümoti Tuparrü, apipiac apanita uiti, tusio urria aume, urria napaserebiqui ümoti y tarucu suisua aume. Sane nauquiche apiña urria, nauqui puerurkü apacumana chama ui nicuarrüma aume bama pobrerrü.

⁸Champürrtü rracüpuca aume. Pero irranca suraboi ausucarü arrüna tarucu nirrancarrüküma ayurama bama maquiataca auqui manu cürükü Macedonia. Uirri caüma manrrü arucu aume. Puerurkü apitusianca que ñemanauncurratoe isuasürüca aume. ⁹Arraño tusio aume arrüna tarucu nucua ümoti Cristo.

Arrti tarucu nirricucurrti, pero isamunutiyü pobrerriatai utacu. Sane nauqui rricurrü oñü au narrtarri Tuparrü ui manu nipopberequirrti utacu.

¹⁰Rracuansomocona baeta aume. Canapae urria aume apacumana tacana bama maquiataca, itopiqui aucutanu arraño chaquui tapiñahübuta monirri. Arraño tapasürüca aucutanu apapensa ümo arrüna naurrianca apacumana. ¹¹Sane nauquiche caüma tari süsiotüqui nurria narucurrü aume aboiyapatoe, tacana aucutanu numo aübo apapensaca apacumana. Apacumana caüma isiu naca arrüna puerurrü año. ¹²Itopiqui arrtü bachecha aübu nanaiña nurrianca, arrti Bae Tuparrü yasutiuti numacumanata, itopiqui arrti tusio ümoti arrüna nisubaiqui na ane oemo. ¹³Arrüna napacumanata ümoma champürrtü nauqui arraño caüma autaquisürüca. Pero arraño ane manrrü aboi pünanaqui bama pobrerrü au manu cürrü Judea. ¹⁴Sane nauquiche urria, arrtü apayuraca ümo bama taquisürü. Rrepente ane nauche ñana arraño autaquisürüca, y arrüma ane ümoma aübuche ayurama tato aume, tacana arrüna napayuraca ümoma caüma. Sane nauqui chepatai nusaca. ¹⁵Ane te corobo icütüpü bama israelitarü numo torrio utuburiboma eana manu rronse:

Arrti naqui basuruti chama, chüsobüraopü ümoti.

Tapü arrti naqui basuru chimiantai, iñatai ümoti.

Arri Tito ichépe bama icumpeñeruturrti

¹⁶Chapie ümoti Tuparrü, itopiqui uiti ane manu ñapensacaboti Tito, isiatai tacana arrüñü. ¹⁷Sumucana somü ümoti na aeroti tanu aubesa. Urria ümoti subura. Itopiqui arrti tarucapae nirrancarrti ayurati aume, sane nauquiche sirota tanu auqui noñemarrtiatoe.

¹⁸Ichepeti Tito icüpcinati naqui quiatarrü usaruqui, naqui bien urria yaserebiquirrti aübu nurarrti Tuparrü. Arrübama icocoromati Jesús oncomatü ümoti au nanaiñantai. ¹⁹Tonenti naqui tacümanauncunu ui bama icocoromati Jesús, nauqui aürotitü suichepe, arrtü somecatü sopitorrimia arrüna macumanatarü. Ui arrüna sane ane manrrü manauncurrü ümoti Tuparrü, y tusio arrüna nurrianca bayura ümo maquiataca. ²⁰Sane caüma champüti naqui mapensara que supacüsüpüca monirri, arrtü sopiquiata. ²¹Irranca isamune arrüna urria au narrtarri Señor y au narrta bama ito macrirrtianuca.

²²Ichépe bama torrü sopicüpcinati naqui quiatarrü usaruqui. Tücobi yatrabacacarrti suichepe, y sumarrtai que bien arucu ümoti yaserebiquirrti ümoti Tuparrü. Y caüma manrrü arucu ümoti, itopiqui bien oncotitü aume. Arrtü iñataimia tanu aubesa, apasusiusuma nurria. ²³Arrti Tito baserebioti ümoti Tuparrü autacu ichepetü. Arrübama maquiataca siromatü au nüri bama icocoromati Jesús auquina. Uimia ito ane manauncurrü ümoti Cristo. ²⁴Apitusianca isucarüma arrüna ñemanauncurratoe nicuarrüma aume, itopiqui chauqui tüsúrapoi isucarüma arrüna urria aboi. Arrüna nicuarrüma aume tiene que atusi caüma ümo namanaiña bama icocoromati Jesús.

9 ¹Champü nümoche rraconomonacañü aume icütüpü arrüna macumanatarrü ümo bama icocoromati Jesús au Jerusalén. ²Chauqui tütusiatai iñemo ta aurrianca apayura. Chauqui tirranitaca abapü ümo bama au manu cürrü Macedonia. Sucanañü sane ümoma: “Tütane taman añorrü ñähübucurrüma monirri bama usaruquitaiqui au manu cürrü Grecia”. Arrüma caüma arucu nurria ümoma aboi. ³Umo te icüpurma conto tanu bama usaruquitaiqui, nauqui anunecama y anibamoma aume, tapü mameso arrüna naurrianca apacumana, y nauqui ñemanaantu ito arriüna tüsurapoí naubuenucu isucarü bama au Macedonia. ⁴iCausanempü caüma arrtü yeca tanu aübu bama auqui Macedonia, y chüsumarrtaipü arrümanu ahüburu monirri aboi ümo manu macumanatarrü! ¿Aensapü chisüsocapü? iY arraño ito aucüsocapü nurria! ⁵Sane nauquiche ñapensa icüpurma primeru rropünanaquiñü bama masaruquitaiqui tanu aubesa, nauqui acomorabo nurria uimia manu macumanatarrü. Ui nisubaiqui manu monirri tiene que atusi que arraño champürrtü amocütünaunca aumeampatoe.

**Torrio oemo uiti Tuparrü
nauqui puerurrü macumana**

⁶Apaquionsaño iyo arrüna manitacarrü: “Arri naqui manati cütu chimiantai, chimiantaito cosechaboti. Tapü arri naqui manati cütu chama, chama ito cosechaboti”. ⁷Apacumana taiquianati taman. Pero tari auquitiaoe arrüna nirrancarri acumanati. Tapü pesabo aume napacumana. Tapü apacumanaca, arrtü medio chaurriancapü. Itopiqui arri Tuparrü pucünuñati icuatati naqui macumanana aübu nipucünuncurrti. ⁸Y arrti puerurrü acumanati aume manrrü chama pünanaqui arrüna tütorio aboi, nauqui aiñanai aumeampatoe, y tacane puerurrü ito apacumana ümo bama maquitaca. ⁹Ane corobo icütüpiüti naqui macumana sane:

Arri bacheboti chama ümo bama pobrerrü.

Champü nitacüru nibuenucurrti aübuma.

¹⁰Arri Tuparrü bacheboti oemo niyomanca arrüba sürobo cütu, y bachebotito uñububuribo. Arri macumananati amenaribo. Arrtü apacumanaca, abaca tacanarrü apancütüca. Tiene que cosechabo año ñana. Arrümanu cosecharrü, tone arrüna urria apisamute. ¹¹Uiti Tuparrü caüma aucusüca, nauqui puerurrü siüstüri apacumana ümoti quiatarrü. Uirri caüma aboma bama süriümanama machampiencanama ümoti Tuparrü itopiqui arrüna macumanatarrü aboi, arrüna tiene que sopitorrimia ümoma. ¹²Ui arrüna napacumana ümoma tiene que atacüru pario nitaquisürüciürrüma. Urria arrüna sane. Pero urria ito arrüna ñachampiencacarrüma bama süriümanama ümoti Tuparrü. ¹³Arrtü apiñatai nurria arrüna napacumanaca, arrübama icocoromati Jesús au Jerusalén iñanaunumati Tuparrü, itopiqui arrtaimia que arraño apicocota nurria arrüna urria manitacarrü icütüpiüti Cristo. Iñanaunumati itopiqui arrüna apacumanaca chama ümoma aübu naupucünuncu. ¹⁴Meaboma caüma autacu ümoti Tuparrü,

y aucuasürüca ümoma, itopiqui arrtaimia arrüna tarucu nibuenucurri Tuparrü aume. ¹⁵Machampiencana ümoti Bae Tuparrü itobo arrüna yarusürürü ñacumanatarri oemo.

Nüriacarrti Pablo, naqui apóstol

10 ¹Rranitana baeta ausucarü iñemoantoe. Namatü que arrüñü ichimiancacañü arrtü yaca abarripecu, pero arrtü yaca iche amopünanaqui itusiancata nurria nisüriaca. Apasamu nurria iñemo au nürirri Cristo, naqui buenurri usaibü y ucuasürüca ümoti. Rranquiquia amopünanaqui: Apasusu nisura. ²Arrtü yeca tanu yasaraño, chirrancapü nauqui ane nümoche itusianca nisüriaca y nibrutucu. Itopiqui chirrucapü ñünana bama namatü: “Arrti Pablo iñatati nisüborquirri tacanati cualquierarrü icuqui nantai cürrü”. ³Ñemanauntu arrüñü ñoñünrrüñüantai, pero arrüna nirrahiqui champürrtü tacana yahiquirrimia macrirrtianuca icu na cürrü. ⁴Champürrtü rrahiquia ui nicomerrüma bama masortaboca icu na cürrü. Arrüna nirrahiqui ui nicusüurri Tuparrü. Tone tacana nisome. Uirri iñarrimiacata arrüba churriampü manunecataca. ⁵Tacürusu ito sobi nipucünuncurrüma bama mañentonaunca, bama uiche chichebopü atusi nürirri Tuparrü. Sobi caüma macoconaunrrüma ümoti Cristo bama macrirrtianuca aübü nanaiña ñapensacarrüma. ⁶Arrtü tusio nurria suiñemo que arraño apacoconaunca tatito ümo nurarri Tuparrü, auqui caüma soboi supache carriticurri ümo bama chümacoconaumpü.

⁷Amasasai arrüna chauqui tütusio nurria. Arrti naqui ñentonauunrrü aübü nürirri Cristo, tapü tacürusu ñaquinconcorri iyoñü, itopiqui arrüñü ito icococati Cristo, tacanati. ⁸Arrtü irranca, puerurri suraboi arrüna tarucu nisüriaca arrüna torrio iñemo uiti Tuparrü. Puerurri itusianca pario niñentonauncu, arrtü irrancapü, y champü nümoche nisuso. Pero arrüna nisüriaca torrio iñemo nauqui rrayura aume, champürrtü nauqui ane causane sobi aume. ⁹Itopiqui chirrancapü aupirruca oboi ba nirraconomoso tanu aume. ¹⁰Aboma bama namatü sane iñemo: “Maconomonoti Pablo aübü tarucu nüriacarrti, pero arrtü anati uyarrüpecu chüriabucatipü. Chütusipopü ümoti isane urapoboibotí”. ¹¹Suraboira ümo bama sane ñapensacarrüma: Arrtü yeca tanu aubesa isamute bien isiu nirraconomoso. Itusiancata nurria nisüriaca.

¹²Arrüñü irruca ichepecanañü tacana bama omirriantai ñanitacarrüma itacumantoe, itopiqui arrüma au ñaquinconcorrüma tarucapae ñapanauuncurrüma. Abu sonsorrüma, itopiqui arrüma ichepecatama ñapanauuncurrüma aübumentoe. ¹³Tapü arrüñü champürrtü tarucapae nirranitaca ichacuñüantoe. Pero ñemanauntu arrti Tuparrü chebo uiti iñemo nauqui puerurri iñanai hasta taha abarripecu aübü na urria manitacarrü. Arrüna sane nirratrabacaca tone arrüna uiche rrämeriraca arrüna niyaserebiqui ümoti Tuparrü. ¹⁴Sane nauquiche champürrtü tarucapae nirranitaca arrüna sane, itopiqui ñemanauncurratoe isusüriaca iñanai taha aubesa aübü na urria manitacarrü icütüpüti Cristo. ¹⁵Champürrtü vanurrüñü aübü yatrabacaca maquiataca,

arrüna isamutema abarriüpecu. Pero yarrüperaca nauqui manrrü apicococati Cristo. Auqui caüma puerurri rratrabaca manrrü abarriüpecu. Arraño nirratrabacasa año. ¹⁶Auqui caüma puerurri yerotito manrrü tahiqui, nauqui suraboi arrüna urria manitacarrü auna cauta champüti tiyebotü anuneca. Sane tapü anati naqui nanti que arrüñü vanurrüñü aübü yatrabacarri quiatarri.

¹⁷Nantü sane icu Nicorrorri: “Arrti naqui rranci apucünuti icuata niyachücoiti, mejor tari pucünuñati icuata arrüna isamutenti Señor”. ¹⁸Itopiqui arrti naqui manitana urria itacutiatoe chütusipü arrtü ñemanauncurratoe urrianti. Tapü arrti naqui urria ümoti ñanitacarri Tuparrü, tonenti ñemanauncurratoe urrianti.

Arri Pablo ichepe bama apostolerrü mañapanca

11 ¹Rranitana baeta aume tacanati locorrü. Apasamu nurria iñemo, tapü ünantü aume nirranitaca ichacuñüantoe. ²Itopiqui arrüñü tarucu nirracuiraca autacu, tacane ito arrti Tuparrü tarucu yacuiracarri autacu. Ichepecacaño tacana taman cupquirri, arrüna prometebo sobi ümoti maniqui taman ñoñünrrü, nauqui apoti aübü. Arrümaniqui ñoñünrrü tonenti Cristo. Irranca te nauqui abaca ichepeti aübü urria nausüborigui, champüti quiatarri cuasüri aume manrrü pünnanaquiti. ³Apaquionsaño iyo manu paürrü Eva tücañe. Arrti choborese encañaoti ümo. Sane ito irrucatai autacu, tapü itachemacanatito año, nauqui tapü apicocotaiqui arrüna ñemanaantu manitacarrü icütüptü Cristo. ⁴Ta arraño chebatai aboi arrtü cuati taman aübü quiatarri manunecatarrü icütüptü Jesú, pero ta chisiüpü tacana arrüna surapoi ausucarü. ¿Causanempito apasutiu quiatarri espíritu, arrüna chisiüpü nacarri Espíritu Santo, naqui apasuquiucati primero? Apicocotatai arrtü urapoimia ausucarü quiatarri manitacarrü, arrüna chisiüpü tacana arrüna amoncoi sobi. ¿Causane chapicocotapito nisura?

⁵Acamanu abarriüpecu aboma bama maquiataca apostolerrü, napaquionco ane manrrü ñapanaunderüma. Abu arrüñü isiatai nirrapanauncu tacana arrüma. ⁶Panaca medio chipiacapü nurria rrancita, pero manrrü tusio iñemo pünnanaquimia. Nantarri itusiancata ausucarü arrüna sane.

⁷¿O taqui churriampü arrüna chirracobrañopü aucutanu, nauquiche surapoi ausucarü arrüna urria manitacarrü? Ñemanauntu, itaquisünüancacañü, pero isamute sane autacu, nauqui urria nabaca. ⁸Nauquiche anancañü tanu abarriüpecu yaserebiquia aume, yasutiu monirri mecuqui bama icocoromati Jesú auqui quiatarri nariüçüquirri. Arrüma bapacarama chama iñemo, nauqui puerurri yaserebi aume. ⁹Numo champü isane iñemo, chirranquiapü amopünnanaqui. Pero arrübama masaruquitaiqui auqui Macedonia bacüpuruma iñemo arrüna narrantümo. Sane isamute aucutanu. Sane ito irranca isamune caümainqui, tapü ane nümoche apayura iñemo. ¹⁰Arrüna sane tone ipucüñuncubu. Suraboira nurria au nürirri Cristo y au nüri arrüna ñemanauntu: Arrüna sane nipucünucu chüpuerurrüpü amameso au nanaiña

cürri Grecia.¹¹ ¿Causane sane sobi? Acasopü itopiqui arrüna chaucusürücapü iñemo? No, arrti Bae Tuparrü tusio nurria ümoti arrüna tarucu naucua iñemo.

¹²Pero chüpuerurrüpito yasuriu naumoni ñana itopiqui bama namatü que apostolerrüma, nauqui tapü namatü caüma que isiatai niyaca tacana arrüma.¹³ Arrüma champürrü apostolerrüma. Itopiqui matachemacanama ümo genterrü. Itusiancanamacü tacana apostolerrü ümoti Cristo, abu ñapanturrüma.¹⁴ Tapü aucütobüca ui arrüna sane. Arriatoe choborese itusiancanatiyü isucarü genterrü tacana nacarri taman ángel esaquiti Tuparrü, abu ñapanturri. ¹⁵Sane nauquiche chisütobücapü, arrü isamutema isiatai bama baserebio ümoti. Mapañama aserebimia ümoti Tuparrü. Pero arrüma yasutiuma ñana carriticurri, itopiqui arrüna churriampü isamutema.

Nitaquisürücrürtti apóstol Pablo

¹⁶Sucanañü tatito aume: Tapü apapensaca que locorrüñü. Pero arrü sane napapensaca, tapü ane nümoche aboi. Irranca te rrapari baeta tacanati locorrü, nauqui puerurrü ñonquisio pario nivianucu.¹⁷ Arrüna sane nirranitaca champürrü uiti Señor, ta rranitaca ichacuñüntoe aübu nivianucu tacanati locorrü.¹⁸ Aboma sürümanama bama manitana aübu nivianucurrüma. Sane nauquiche arrüñü ito rranitana baeta sane.¹⁹ Arraño napaquionco que urriampae napapanauancu. iSane nauquiche urriantai aume ñanitacarri cualquier locorrü!²⁰ Chebatai aboi arrü bacüpurma aume, encañaoma aume y itachemacanama ito año; iñanamacü tacana yüriaburri aume, y bacheboma ausu.²¹ Pero arrüñü champürrü isamute sane. ¿Aensapü churriampü arrüna?

Pero rranitana baeta tacanati locorrü: Arrümanuma mañapanca apostolerrü ane arrüna uiche vanurrüma. Bueno, arrüñü ito ane uiche ivianu.²² ¿Arrüma ipiacama anitama hebreo? Arrüñü isiatai. ¿Arrüma israelitarrüma? Arrüñü isiataito. ¿Arrüma eanaqui nesarri familiarri Abraham? Arrüñü isiatai.²³ Apaquionsaño que rranitacatai, pero amonsoi nisura. ¿Arrüma namatü que baserebioma ümoti Cristo? Pero arrüñü manrrü niyaserebiqui ümoti. Manrrü tarucu nirratrabacaca ümoti. Manrrü anancañü au preso pünaquimia, manrrü bacheboma chacuñü. Nantarrtaí anancañü au peligrorrü nauqui ison.²⁴ Cinco veserrü carriticabonü ui bama israelitarri aübu manu carriticurri treinta y nueve azoterrü yachequirrimia ichacuñü.²⁵ Trerrü veserrü ipubairoñü bama rrromanorrü. Au manu taman nanenese yarurumañü oboi canca. Trerrü veserrü anancañü au taman barco arrüna iñarrio isu turri y ubacara. Anancañü eana turri rratuca taman sapese y taman tobirri, na iñanai tato isiu nabeurri.²⁶ Nantarrtaí viajaboñü. Yaca au peligrorrü ui arrüba sapoco ubataso ui turri, y aboma macusipüca yusiu cutubiuba. Aboma isiuñü bama israelitarri y bama ito chütüpü israelitarri. Ubau puebluca ane ito peligrorrü iñemo y eana narubaitu rroense y isu narubaitu turri. Ane ito peligrorrü iñemo ui bama namatü que ta isaruquitaiquimia, abu ñapanturrüma.²⁷ Anancañü bien yatacheca, ichaquisürüca y ane nauche chirranucapü. Ichqaquisürüca ui nisürüpü y ui nichosü. Ane nauche

champü isane rrutuburiboñü. Ane nauche ichaquisürüca ui rrimianene, itopiqui champü nisahibi ni nirrüberripü. ²⁸Y todaviarrü tarucu penarrü sobi iyo bama icocoromati Jesú hasta cäumainqui. ²⁹Arrtü anati naqui chipiacatipü nurria aicocorotiti Cristo, arrüñü ñonquisio nurria tacanarrü arrüñü. Arrtü iñatama macocotorrü ümoti taman, tarucu nichübori, irranca rrayura ümoti.

³⁰Arrtü tarucu nivianucu ausucarü, mejor ivianuna aübu arrüba nichaquisürüci. ³¹Arrti Tuparrü naqui Yaütoti Señor Jesucristo tusio ümoti, ta chirrapancapü, ñemanaantu nurria nisura. Tapü tacirusu numanauncu ümoti. ³²Numo anancañü au manu pueblurrü Damasco, anancati maniqui comandanterü uiti yüriaburrü Aretas. Arrti maniqui comandanterü bacüpuruti ümo masortaboca ubabeu nituru pueblurrü, nauqui acuirama, nauqui aiñenomañü. ³³Pero anu manu metanarrü au narripo pueblurrü. Auqui manu iñemecanamañü acü apüqui tucumarrü au noconorrü. Sane nauquiche yesübuca pünanaquimia auqui manu pueblurrü.

Asaratü Pablo auqui quiatarrü narrtarri

12 ¹Arrüna nirranitaca ichacuñüantoe sürotiqui, panaca champürrü urria nurria arrüna sane. Pero irranca suraboi ausucarü arrümanu numo yasacatü auqui quiatarrü niyasata, y arrümanu itusiancanatiyi Señor isucarüñü. ²⁻³Tütabe catorce añoca arrti Tuparrü iquianatiñü ape au manu tercer napese au manu tiemporrü, nauquiche ticococati Cristo. Pero chütusiopü iñemo, arrtü anancañü taha aübu nanaiña nisütipü, o arrtü aübu niyesa espirituatai. Arrtiatai Tuparrü tusio ümoti. Pero tusio nurria iñemo que anancañü taha au manu paraíso. ⁴Taha ñoncoi arrüna chüpuerurrüpü rranitane auqui ñanitacarrüma mañoñinca, y ane ito bacüpucurrü iñemo, tapü surapoi. ⁵Ui arrüna sane puerurrüpü ane nivianucu pario. Pero champü isane nivianucu ui arrüna yacatü, más bien ipucünuncatai yucuata arrüba nichaquisürüci. ⁶Arrtü nampü irranca rranita iñemoantoe, chüpuerurrüpü rranitatai, itopiqui ñemanaantu arrüna surapoipü. Pero chisamutempü sane, tapü anati mapensara que arrüñü ane manrrü nivialequi pünanaqui arrüna arrtaiti au nisüboriqui.

⁷Arrümanu quiatarrü niyasata champü tacanache. Sane nauquiche arrti Tuparrü bacheboti ichaquisürüciboñü, nauqui tapü isamucañü ñentonauñrrüñü. Yaca aübu arrüna norrocorri uiti taman choborese. Chebo uiti Tuparrü, nauqui acheti ichaquisürüciboñü. ⁸Chauqui tütabe trerrü nirranquiqui pünanaquiti Señor, nauqui acurati iñemo. ⁹Pero arrti nanti iñemo sane: “Inatai aemo nibuenucu. Itopiqui ui arrüna chacusüucapü manrrü tusio nisusüü au nasüboriqui”. Sane nurarrti iñemo. Sane nauquiche caüma urriantai iñemo arrüna chisusüucapü. Ipucünuncatai icuata, itopiquiuirri caüma tusio nicusüurrti Cristo au nisüboriqui. ¹⁰Sane nauquiche urriantai iñemo nichaquisürüci auqui nacarri Cristo. Unumañü. Champü isane iñemo. Tüböricomá iñemo. Cuantio chütamampatai iñemo. Pero nanaiña urria iñemo auqui nacarri. Itopiqui arrtü chisusüucapü, auqui caüma ñemanauncurratoe isusüuca uiti.

Mapensarati Pablo iyo bama Corintios

11 Rranitaca one tacanati locorrü, itopiqui iñemoantoe arrüna nirranitaca. Abu aboi isamute sane. Itopiqui arrañotü tiene que apanita nurria ichacuñü. Ñemanaantu te, arrüñü champü isane niyaca. Pero ta isiatai niyaca tacana bama maquiataca apostolerriü, bama ensümunuma aboi. 12 Bien ñasamunaunca abaübu. Itusiancata ausucarü ta ñemanauncurratoe apóstol ñü. Ñasamuca milagrorrü y señarrü taha abarrüpecu. 13 Arraño isiatai naucua iñemo tacana bama icocoromati Jesús au piquiataca puebluca. Champü nünantü sobi aume. Tamantai arrüna quiatarrü niyachücoi abaübu: Chirranquiapü naumoni amopünanaqui. iTapü ünantü aume arrüna sane!

14 Chauqui nisobori, nauqui yero tanu aubesa yasaraño. Ui na caüma tabe trerrü niñame tanu. Arrtü iñatai, sane tatito sobi: Chirracobracapü amopünanaqui. Chirrancapü ümo naumoni, irranca nauqui isuasürü aume, aübu nanaiña nabausasü. Arrti taman ñönünrrü bapacarati itoboti aütortti, y itobo arrüna utuburiboti. Champürrtü bapacarati ñäima itobo utuburiboti yaütoti. Arrüñü tacanati aubaü. 15 Itorrimiata nanaiña arrüna ane sobi autacu, hasta arrüna nisübioriqui, nauqui rrayura aume. ¿Carü arraño, aensapü chisuasürücapü aume, itopiqui arrüna naucua iñemo?

16 Así que bien tütusio aume, champürrtü apacarrtaca ichopiquiñü. Rrepente anati naqui nanti: "Arrti Pablo ipiacati nurria encañati oemo". 17 Cautapü tirrencañaca aume? Ni arrübampü icüpucama tanu encañaoma aume. 18 Nauquiche icüpucati Tito chepeti maniqui quiatarrü saruqui, ¿acasopü encañaoma aume? No arrti Tito y arrüñü chepatai supapensaca y supachücoi.

19 De rrepente arraño apapensaca que rraconomoca nanaiña arrüna sane nauqui rranitaca ichacuñüntoe. No chüsanempü. Rranitaca au nürirrti Cristo isucarüti Tuparrü. Rranitaca sane, nauqui rrayura aume, masaruquitaiqui, bama cuasürü iñemo. 20 Arrtü yeca tanu yasaraño, irrucatai, itopiqui rrepente autabüca sobi aübu arrüna churriampü iñemo. Y sane ito arraño arrtü ichabüca aboi aübu arrüna chüsamiamanapü aume. Ane penarrü sobi autabü aübu naburatoquiqui aumeampatoe y abubatio nenanrirrti quiatarrü, autüberoriquatai y cadati taman mapensarati itacutiatoe, y apanitaca churriampü ümoti quiatarrü y vanurrü año y champü surrianturrü abarrüpecu. 21 Sane nauquiche irruga, arrtü yeca tanu tatito yasaraño. Ñonquisio nisuso autopiqui isucarüti Tuparrü. Chirrancapü isuche tatito ui bama süriúmanama isamutema nomünantü tücañe, y chiñorronconomapüci, bama bavivico tacana numuquianca tücañe y isamutema arrüna chomirriampü.

Ñacuansomococorrti Pablo aübu ñaqioncorrti ümoma

13 ¹Ui arrüna caüma tütabe trerrü niyüciü tanu aubesa. Arrtü ane chürüri tiene que atusi isane pasabo ui torrü o trerrü terrticurriü, bama chepatai nurriüma. Sane nantü icu Nicororrü. ²Suraboira baeta isucarü bama aboma abarrüpecu, bama isamutema tücañe nomünantü,

y isucarü ito bama maquiataca: Arrtü yeca tanu tatito, tiene que yache carriticurrü nurria aume. Chauqui tisurapoi arrüna sane numo anancañü abarrüpecu aucutanu. ³Arraño aurrianca atusi aume arrtü ñemanauncurratoe manitanati Cristo ichuruquiñü. Arrti tiene que aitusiancati nicusüurrti ameana, arrüna champü tacanache. Arrti chüberrubutipü amünana. Auqui caüma atusi aume. ⁴Numo anancati apü curusürrü chücusüurtipü, coiñoti. Pero süboricoti tato ui nicusüurrti Tuparrü. Iasiatai arrüñü, chisustiucapü caüma tacanati, itopiqui yaca ichepeti. Pero arraño tiene que amasarai ito nicusüurrti Tuparrü au nisüboriqui tacana ito au nisüboriquirrti Cristo.

⁵Apapensasio nurria ümo nausüboriqui, na atusi aume, arrtü ñemanauncurratoe apicococati Jesús. Tiene que atusi ta anati Cristo au nabausasü. Si no apapancatai apicocoroti. ⁶Pero ñoncatü aume, atusi aume que arrüñü bien icococati Cristo, champürrtü rrapanca. ⁷Rreanca ümoti Bae Tuparrü autacu, nauqui tapü apisamute arrüba chomirriampü. Rreanca sane champürrtü nauqui itusianca isucarü genterrü arrüna urriampae nirratrabacaca, ta nauqui ñemanauncurratoe apisamute arrüna urria. Champü nümoche sobi, arrtü ñapanrriñü au ñaqionco genterrü. ⁸Itopiqui chüpuerurrüpü suraboi arrüna chüñemanauntupü. Tiene que suraboi arrüna ñemanauntu manitacarri. ⁹Ipucünunca arrtü champü isane niyaca icu na cürri, y arraño arucu nurria aume. Sane nauquiche rreanca caüma nauqui aucoñoco tato nausüboriqui. ¹⁰Rraconomoca tanu aume nanaiña arrüna sane, nauqui tapü tarucapae nirracuansomoco aume, arrtü iñatai tanu abarrüpecu. Itopiqui arrüna nisüriaca torrio iñemo uiti Tuparrü es nauqui rrayura aume, champürrtü nauqui iñamesoconaño.

¹¹Taiquiana urria nabaca tanu, masaruquitaiqui. Apiña nurria nauqui apicoñoco nausüboriqui. Apapensasio nurria arrüba nirracuansomococo aume. Tari chepatai napapensaca, y tari urria nausüboriqui abäuibuatoe. Tari anati Tuparrü auchepe, itopiqui ucuasürüca ümoti, y uiti urria nusaca. ¹²Apanqui nurria aumeampatoe aübu napatañumequi aumeampatoe au nürirrti Tuparrü. ¹³Namanaiña bama masaruquitaiqui auna ñaqioncorrümä tanu aume.

¹⁴Tari icunusüancanati año Señor Jesucristo. Tapü tacürusu naucua ümoti Bae Tuparrü. Tari nantarrü yayurarati Espíritu Santo aume.